



Amtsblatt

für den Kanton Schaffhausen

Inhalt

Handelsregistereinträge	794
Erlasse.....	803
Ausschreibungen von Baugesuchen.....	804
Arbeits- und Lieferungs Ausschreibungen	806
Gerichtliche Bekanntmachungen.....	813
Schuldbetreibung und Konkurs	815
Aus den Verhandlungen des Regierungsrates.....	824

Handelsregistereinträge

Abbestate Holding AG, in Schaffhausen, CHE-101.256.519, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 229 vom 25.11.2009, S. 15, Publ. 5359072). Domizil neu: c/o BDS Treuhand AG, Hohlenbaumstrasse 157, 8204 Schaffhausen. Tagesregister-Nr. 803 vom 14.05.2014 / CHE-101.256.519 / 01507615

Belagswerk Beringen AG, in Beringen, CHE-303.421.339, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 159 vom 20.08.2013, Publ. 1034955). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Ferrazza, Sabrina Darja, von Schübelbach, in Baden, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Peter, Helene, von Luzern, in Winterthur, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 804 vom 14.05.2014 / CHE-303.421.339 / 01507617

Global Steel AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-104.958.167, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 98 vom 22.05.2012, Publ. 6688034). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Grommé-Pétremand, Christian, von Zürich, in Langnau am Albis, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bröstl, Ludovit, slowakischer Staatsangehöriger, in Neuhausen am Rheinfall, Präsident des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: von der Slowakei, Delegierter des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]; Horch, Dr. Gerd, von Wettingen, in Uitikon Waldegg (Uitikon), Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Uitikon, Präsident des Verwaltungsrates mit Einzelunterschrift]. Tagesregister-Nr. 805 vom 14.05.2014 / CHE-104.958.167 / 01507619

Inovamed Systems Swiss GmbH, in Schaffhausen, CHE-193.708.937, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 147 vom 31.07.2012, Publ. 6791974). Domizil neu: c/o Detlef Krebs, Büsingerstrasse 12, 8203 Schaffhausen. Tagesregister-Nr. 806 vom 14.05.2014 / CHE-193.708.937 / 01507621

Jubaris Management AG, in Schaffhausen, CHE-113.801.234, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 55 vom 20.03.2014, Publ. 1407449). Domizil neu: Emmersbergstrasse 33, 8200 Schaffhausen. Tagesregister-Nr. 807 vom 14.05.2014 / CHE-113.801.234 / 01507623

NovoCorpus System GmbH, in Schaffhausen, CHE-115.143.850, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 5 vom 09.01.2014, Publ. 1274671). Domizil neu: Emmersbergstrasse 33, 8200 Schaffhausen. Tagesregister-Nr. 808 vom 14.05.2014 / CHE-115.143.850 / 01507625

Polarion Holding AG, in Ramsen, CHE-112.021.512, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 236 vom 04.12.2012, Publ. 6958474). Statutenänderung: 30.04.2014, 13.05.2014. Aktienkapital neu: CHF 2'479'769.00 [bisher: CHF 1'950'000.00]. Liberierung Aktienkapital neu: CHF 2'479'769.00 [bisher: CHF 1'950'000.00]. Aktien neu: 19'500'000 Namenaktien zu CHF 0.10 (Stammaktien) und 5'297'690 Namenaktien zu CHF 0.10 (Vorzugsaktien). [bisher: 1'950'000 Namenaktien zu CHF 1.00]. Ordentliche Kapitalerhöhung vom 30.04.2014 / 13.05.2014. Die Generalversammlung hat mit Beschluss vom 30.04.2014 / 13.05.2014 ein bedingtes Kapital gemäss näherer Umschreibung in den Statuten eingeführt. Statutarische Vorrechte neu: Die Vorzugsaktien gewähren Vorrechte bezüglich Dividende und Liquidationserlös gemäss Statuten. [Vinkulierung: Die Übertragbarkeit der Namenaktien ist nach Massgabe der Statuten beschränkt.]. Tagesregister-Nr. 812 vom 14.05.2014 / CHE-112.021.512 / 01508865

Simplex AG, in Beringen, CHE-108.542.392, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2008, S. 11, Publ. 4722934). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Moser, Hans Peter, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Russ, Johann, österreichischer Staatsangehöriger, in Owingen (DE), Delegierter des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: in Beringen]. Tagesregister-Nr. 809 vom 14.05.2014 / CHE-108.542.392 / 01507627

SSI Schäfer AG, in Neunkirch, CHE-101.423.680, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2014, Publ. 1390677). Fusion: Die Gesellschaft übernimmt Aktiven von CHF 14'353'357.91 und Fremdkapital von CHF 12'685'859.03 der Salomon Automation AG (CHE-101.742.659), in Muhen, gemäss Vertrag vom 31.03.2014 und Bilanz per 31.12.2013. Da die übernehmende Gesellschaft sämtliche Aktien der übertragenden Gesellschaft hält, findet weder eine Kapitalerhöhung noch eine Aktienzuteilung statt. Tagesregister-Nr. 810 vom 14.05.2014 / CHE-101.423.680 / 01509123

Wohlfahrtsstiftung IVF HARTMANN AG, in Neuhausen am Rheinfl, CHE-109.365.477, Stiftung (SHAB Nr. 135 vom 16.07.2013, Publ. 979623). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Knüppel, Udo, von Deutschland, in Neuhausen am Rheinfl, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Riguzzi, Dr. Rinaldo, von Gommiswald, in Schaffhausen, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: von Gommiswald, in Neuhausen am Rheinfl]; Ha, Dr. Albert Suk-Woo, von Schaffhausen, in Langwiesen (Feuerthalen), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Tagesregister-Nr. 811 vom 14.05.2014 / CHE-109.365.477 / 01507629

Njoy Birda Quellenwasser, in Schaffhausen, CHE-344.036.453, Buchthalerstrasse 84, 8203 Schaffhausen, Einzelunternehmen (Neueintragung). Zweck: Import, Export von und Handel mit Getränken, insbesondere mit Quellenwasser. Eingetragene Personen: Birda, Sabina, von Schaffhausen, in Schaffhausen, Inhaberin, mit Einzelunterschrift.

Tagesregister-Nr. 813 vom 15.05.2014 / CHE-344.036.453 / 01510269

Balz Gmür GmbH, in Schaffhausen, CHE-113.365.523, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 38 vom 24.02.2010, S. 14, Publ. 5510726). Domizil neu: Fischerhäuserstrasse 3, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 814 vom 15.05.2014 / CHE-113.365.523 / 01510271

Coiffeur Webergasse Jolanda Russo, in Schaffhausen, CHE-114.780.043, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 62 vom 31.03.2009, S. 13, Publ. 4951346). Firma neu: *Coiffeur Jolanda, Jolanda Russo*.

Tagesregister-Nr. 815 vom 15.05.2014 / CHE-114.780.043 / 01510273

Gnädinger Dürmüller Invest AG, in Stein am Rhein, CHE-179.391.563, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 58 vom 25.03.2014, Publ. 1414343). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Dürmüller, Christoph, von St. Gallen, in Stein am Rhein, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien].

Tagesregister-Nr. 816 vom 15.05.2014 / CHE-179.391.563 / 01510275

Investment Partner Group AG, in Schaffhausen, CHE-172.778.286, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 113 vom 14.06.2013, Publ. 918095). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stich, Werner Rainer, deutscher Staatsangehöriger, in Riehen, Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Präsident des Verwaltungsrates ohne Zeichnungsberechtigung]; Fischer, Jürgen Günther, deutscher Staatsangehöriger, in Bonn (DE), Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: Mitglied des Verwaltungsrates und Geschäftsführer mit Einzelunterschrift].

Tagesregister-Nr. 817 vom 15.05.2014 / CHE-172.778.286 / 01510277

Kantonale Pensionskasse Schaffhausen, in Schaffhausen, CHE-420.034.990, besondere Rechtsformen (SHAB Nr. 7 vom 13.01.2014, Publ. 1279927). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Küng, Miranda, von Hemberg, in Hettlingen, mit KU zu zweien mit einem Mitglied oder mit dem Geschäftsführer.

Tagesregister-Nr. 818 vom 15.05.2014 / CHE-420.034.990 / 01510279

Kantenkreis GmbH in Liquidation, in Schaffhausen, CHE-114.993.320, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 186 vom 26.09.2013, Publ. 1095993). Nachdem kein begründeter Einspruch gegen die Löschung erhoben wurde, wird die Rechtseinheit gemäss Art. 159 Abs. 5 Bst. a HRegV von Amtes wegen gelöscht.

Tagesregister-Nr. 819 vom 15.05.2014 / CHE-114.993.320 / 01510281

Franze - Reinigung GmbH, in Schaffhausen, CHE-328.884.945, Nordstrasse 108, 8200 Schaffhausen, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (Neueintragung). Statutendatum: 16.05.2014. Zweck: Die Gesellschaft bezweckt den Betrieb eines Reinigungsgeschäfts sowie die Ausführung von Allroundarbeiten im Baugewerbe. Die Gesellschaft kann sich an anderen Unternehmen beteiligen und Grundstücke erwerben. Stammkapital: CHF 20'000.00. Qualifizierte Tatbestände: Sacheinlage/Sachübernahme: Die Gesellschaft übernimmt bei der Gründung gemäss Vertrag vom 13.05.2014 und Bilanz per 31.12.2013 Aktiven von CHF 40'147.01 und Fremdkapital von CHF 20'038.80 des im Handelsregister eingetragenen Einzelunternehmens Franze - Reinigung, in Schaffhausen, wofür 200 Stammanteile zu CHF 100.00 ausgegeben und CHF 108.21 in den Büchern der Gesellschaft gutgeschrieben werden. Nebenleistungspflichten, Vorhand-, Vorkaufs- oder Kaufsrechte: gemäss näherer Umschreibung in den Statuten. Publikationsorgan: SHAB. Die Mitteilungen der Geschäftsführung an die Gesellschafter erfolgen schriftlich oder per E-Mail. Gemäss Erklärung vom 16.05.2014 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Eingetragene Personen: Franze, Salvatore, italienischer Staatsangehöriger, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 200 Stamman teilen zu je CHF 100.00.

Tagesregister-Nr. 820 vom 16.05.2014 / CHE-328.884.945 / 01513305

Agnes Wepfer Viva Soleil, in Schaffhausen, CHE-361.831.718, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 76 vom 22.04.2013, Publ. 7158410). Sitz neu: *Neuhausen am Rheinfall*. Domizil neu: Industriestrasse 43, 8212 Neuhausen am Rheinfall. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Wepfer, Agnes, von Oberstammheim, in Nohl (Laufen-Uhwiesen), Inhaberin, mit Einzelunterschrift [bisher: in Schaffhausen].

Tagesregister-Nr. 821 vom 16.05.2014 / CHE-361.831.718 / 01513307

Electro Power AG, in Stein am Rhein, CHE-110.244.113, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 52 vom 15.03.2011, Publ. 6076088). Die Gesellschaft (neu: BauDicht AG St. Gallen) wird infolge Verlegung des Sitzes nach St. Gallen im Handelsregister des Kantons Schaffhausen von Amtes wegen gelöscht und im Handelsregister des Kantons St. Gallen eingetragen.

Tagesregister-Nr. 825 vom 16.05.2014 / CHE-110.244.113 / 01514457

Immo Property AG, in Schaffhausen, CHE-240.637.268, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 217 vom 07.11.2012, Publ. 6920624). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Marti-Rohr, Silvia, von Zürich, in Wetzikon ZH, einziges Mitglied des Verwaltungsrates, mit Einzelunterschrift. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Willimann, Roger, von Rickenbach LU, in Unterengstringen, Präsident des Verwaltungsrates und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift; Spingler-Gloor, Michèle, von Birrwil, in Schaffhausen, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 822 vom 16.05.2014 / CHE-240.637.268 / 01513309

Nagel Suisse SA, in Thayngen, CHE-102.017.294, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 181 vom 19.09.2013, Publ. 1084437). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Cebulla, Markus, deutscher Staatsangehöriger, in Wedel (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Brekow, Udo, deutscher Staatsangehöriger, in Wesseling (DE), Präsident des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 823 vom 16.05.2014 / CHE-102.017.294 / 01513311

wohnTraum, BETTINA LEU, in Beringen, CHE-115.319.698, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 1 vom 04.01.2010, S. 13, Publ. 5424600). Domizil neu: Steig 5, 8222 Beringen. Zweck neu: Verkauf von Wohnaccessoires, Dekorationsartikeln, Textilaccessoires, Geschenkartikeln, Dekorationsservice, Herstellung und Verkauf von Papierdesign wie Bügelbilder, Möbel und Glastattoos, Postkarten, Aufkleber, Etiketten, Verkauf von Stoffen für Bekleidung und Accessoires sowie Mercerie, Kurzwaren und Nähzubehör.

Tagesregister-Nr. 824 vom 16.05.2014 / CHE-115.319.698 / 01513313

Franze - Reinigung, in Schaffhausen, CHE-182.628.866, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 63 vom 03.04.2013, Publ. 7130204). Löschung infolge Geschäftsüberganges.

Tagesregister-Nr. 826 vom 16.05.2014 / CHE-182.628.866 / 01513315

Bedrosa GmbH, in Schaffhausen, CHE-114.043.128, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 77 vom 23.04.2013, Publ. 7161104). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mazzotta Nunez, Rosanna Soribel, dominikanische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Gesellschafterin, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 110 Stammanteilen zu je CHF 100.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Nunez de Mazzotta, Ana Mercedes, dominikanische Staatsangehörige, in Schaffhausen, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit

200 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: von der Dominikanischen Republik und mit 90 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 827 vom 19.05.2014 / CHE-114.043.128 / 01516339

ConvaTec Equipment Leasing GmbH, in Schaffhausen, CHE-115.019.948, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 82 vom 30.04.2014, Publ. 1477067). Gemäss Erklärung vom 25.06.2012 wurde auf die eingeschränkte Revision verzichtet. Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Deloitte AG (CH-020.3.908.370-9), in Zürich, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 828 vom 19.05.2014 / CHE-115.019.948 / 01516341

Curtiss-Wright Antriebstechnik GmbH, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-104.976.834, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 47 vom 10.03.2014, Publ. 1388077). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Curtiss-Wright Controls, Inc., in Charlotte NC (US), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'999'000.00 [bisher: Curtiss-Wright Controls, Inc., in Fairfield (New Jersey, USA)]; Curtiss-Wright Corporation, in Charlotte NC (US), Gesellschafterin, mit einem Stammanteil von CHF 1'000.00 [bisher: Curtiss-Wright Corporation, in Lyndhurst (New Jersey, USA)].

Tagesregister-Nr. 829 vom 19.05.2014 / CHE-104.976.834 / 01516343

Gipser Ortiz GmbH, in Schaffhausen, CHE-494.083.604, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 21 vom 31.01.2013, Publ. 7042438). Domizil neu: Hochstrasse 314, 8200 Schaffhausen.

Tagesregister-Nr. 830 vom 19.05.2014 / CHE-494.083.604 / 01516345

Heinrich und Henri Moser Stiftung, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-114.985.125, Stiftung (SHAB Nr. 244 vom 17.12.2013, Publ. 1241205). Urkundenänderung: 27.03.2014. Organisation neu: [Streichung der Bestimmungen über die Organisation von Amtes wegen, da nicht mehr zum Eintragungstext gehörend.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Balsiger, Roger Nicholas, von Zürich, in Kilchberg ZH, Präsident des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien [bisher: in Kilchberg, Mitglied des Stiftungsrates mit Kollektivunterschrift zu zweien]; Brendle-Neher, Heidi, von Schaffhausen, in Little Sark (GB), Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Balsiger-Signer, Silvia Maria, von Zürich, in Kilchberg ZH, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien; Gökmen-Davidoff, Ariel Sergio, von Zürich, in Zürich, Mitglied des Stiftungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 831 vom 19.05.2014 / CHE-114.985.125 / 01516347

Nufarep GmbH, in Beringen, CHE-101.628.153, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 88 vom 08.05.2009, S. 17, Publ. 5009246). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Gross, Werner, von St. Gallen, in Oberstammheim, Geschäftsführer und Gesellschafter, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 18'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Kradolfer, Elke, von Erlen, in Schleithelm, Gesellschafterin und Geschäftsführerin, mit Einzelunterschrift, mit einem Stammanteil von CHF 18'000.00.

Tagesregister-Nr. 832 vom 19.05.2014 / CHE-101.628.153 / 01516349

SICOA AG, in Schaffhausen, CHE-112.154.308, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 128 vom 05.07.2011, Publ. 6236498). Statutenänderung: 19.05.2014. Sitz neu: *Neuhausen am Rheinfl.* Domizil neu: Badische Bahnhofstrasse 16, 8212 Neuhausen am Rheinfl. Zweck neu: Die Gesellschaft bezweckt das Erbringen von Dienstleistungen in den Bereichen Strategie, Innovation, Restrukturierung sowie Management auf Zeit sowie den Handel mit Waren aller Art. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte eingehen und Verträge abschliessen, die geeignet sind, den Zweck der Gesellschaft zu fördern oder die direkt oder indirekt damit in Zusammenhang stehen, ferner Zweigniederlassungen im In- und Ausland errichten und sich an anderen Unternehmungen beteiligen oder sich mit diesen zusammenschliessen. Sie kann Liegenschaften erwerben und veräussern. Mitteilungen neu: Mitteilungen an die Aktionäre erfolgen per Brief, E-Mail oder Telefax an die im Aktienbuch verzeichneten Adressen.

Tagesregister-Nr. 833 vom 19.05.2014 / CHE-112.154.308 / 01516351

Suisse Technology Partners AG, in Neuhausen am Rheinfl, CHE-273.384.631, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 95 vom 16.05.2012, Publ. 6681942). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Althaus, Roland, von Unterlangenegg, in Zürich, mit Kollektivprokura zu zweien.

Tagesregister-Nr. 834 vom 19.05.2014 / CHE-273.384.631 / 01516353

UAVOS GmbH, in Stetten SH, CHE-168.578.407, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 121 vom 26.06.2013, Publ. 940705). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Stratsilatau, Aliaksei, belarussischer Staatsangehöriger, in Minsk (BY), Gesellschafter, ohne Zeichnungsberechtigung, mit 40 Stammanteilen zu je CHF 100.00; Hergott, Charles, französischer Staatsangehöriger, in Zürich, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 119 Stammanteilen zu je CHF 100.00 [bisher: in Tornac (FR) und mit 159 Stammanteilen zu je CHF 100.00].

Tagesregister-Nr. 835 vom 19.05.2014 / CHE-168.578.407 / 01516355

Dani Stanculovic Trans, in Schaffhausen, CHE-114.613.072, Einzelunternehmen (SHAB Nr. 238 vom 08.12.2008, S. 16, Publ. 4768816). Löschung infolge Geschäftsaufgabe.

Tagesregister-Nr. 836 vom 19.05.2014 / CHE-114.613.072 / 01516357

Chalybs Medical Devices GmbH, in Stein am Rhein, CHE-463.665.012, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 131 vom 10.07.2013, Publ. 969773). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Rebsamen, Herbert, von Russikon, in Schaffhausen, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gross, Michael, deutscher Staatsangehöriger, in Stein am Rhein, Gesellschafter und Geschäftsführer, mit Einzelunterschrift, mit 20 Stammanteilen zu je CHF 1'000.00.

Tagesregister-Nr. 837 vom 20.05.2014 / CHE-463.665.012 / 01518857

Eclipse Studios GmbH, in Schaffhausen, CHE-113.504.799, Gesellschaft mit beschränkter Haftung (SHAB Nr. 167 vom 30.08.2010, S. 12, Publ. 5789072). [gestrichen: Laut Erklärung der Geschäftsführung vom 28. Juli 2008 untersteht die Gesellschaft keiner ordentlichen Revision und verzichtet auf eine eingeschränkte Revision.]. Eingetragene Personen neu oder mutierend: BDS Wirtschaftsprüfungs AG (CHE-101.587.844), in Frauenfeld, Revisionsstelle.

Tagesregister-Nr. 838 vom 20.05.2014 / CHE-113.504.799 / 01518859

TenCate Finance AG, in Neuhausen am Rheinfall, CHE-113.942.751, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 193 vom 07.10.2013, Publ. 1113843). Eingetragene Personen neu oder mutierend: Bos, Evert Johannes Frans, niederländischer Staatsangehöriger, in Steenwijk (NL), mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 839 vom 20.05.2014 / CHE-113.942.751 / 01518861

Vorsorge-Finanzierungsfonds der Meier + Cie AG Schaffhausen, in Schaffhausen, CHE-109.777.779, Stiftung (SHAB Nr. 72 vom 13.04.2012, Publ. 6636204). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer, Christoph, von Krinau, in Eschlikon, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stephan, von Zuchwil, in Schleithelm, Mitglied des Stiftungsrates und Geschäftsführer, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 840 vom 20.05.2014 / CHE-109.777.779 / 01518863

ZDS Zeitungsdruck Schaffhausen AG, in Schaffhausen, CHE-107.398.129, Aktiengesellschaft (SHAB Nr. 48 vom 11.03.2009, S. 14, Publ. 4920364). Ausgeschiedene Personen und erloschene Unterschriften: Mayer, Christoph, von Krinau, in Eschlikon, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien. Eingetragene Personen neu oder mutierend: Gasser, Stephan, von Zuchwil, in Schleithelm, Mitglied des Verwaltungsrates, mit Kollektivunterschrift zu zweien.

Tagesregister-Nr. 841 vom 20.05.2014 / CHE-107.398.129 / 01518865

Erlasse

**Verordnung
über die Organisation der kantonalen
Verwaltung (Organisationsverordnung)**

14-49

Änderung vom 27. Mai 2014

*Der Regierungsrat des Kantons Schaffhausen**beschliesst:***I.**

Die Verordnung über die Organisation der kantonalen Verwaltung vom 6. Mai 1986 (Organisationsverordnung, SHR 172.101) wird wie folgt geändert:

§ 5 Abs. 2 lit. h

Aufgehoben

II.

¹ Dieser Beschluss tritt am 1. Juni 2014 in Kraft.

² Er ist im Amtsblatt zu veröffentlichen und in die kantonale Gesetzsammlung aufzunehmen.

Schaffhausen, 27. Mai 2014

Im Namen des Regierungsrates

Der Präsident:

Christian Amsler

Der Staatsschreiber:

Dr. Stefan Bilger

Ausschreibungen von Baugesuchen

Auflage: Die Pläne samt den Gesuchsunterlagen liegen, wo nichts anderes angegeben ist, auf den betreffenden Stadt- bzw. Gemeinderatskanzleien zur Einsicht auf.

Dauer der Auflage: 30 Tage vom Datum dieser Ausschreibung an, soweit in der einzelnen Ausschreibung nicht eine Auflagefrist von 20 Tagen festgelegt wird.

Wahrung von Ansprüchen: Gegen die ausgeschriebenen Bauvorhaben kann jedermann innert der Auflagefrist mit schriftlicher Begründung beim Gemeinderat (Stadtrat) Einwendungen erheben oder die Zustellung der baurechtlichen Entscheide verlangen (Art. 62 BauG). Wer nicht innert der Auflagefrist Einwendungen erhebt oder den baurechtlichen Entscheid verlangt, verwirkt das Recht, beim Regierungsrat mit öffentlich-rechtlicher Begründung Rekurs zu erheben (Art. 63 BauG). Ein allfälliger Rekurs kann erst nach dem Erlass des baurechtlichen Entscheides durch die zuständige Behörde (Gemeinderat oder Baudepartement) erhoben werden.

Privatrechtlich begründete Einsprachen gegen ein Bauvorhaben sind innert 20 Tagen ab Erhalt des Baurechtsentscheides zur Erwirkung eines Bauverbotes schriftlich beim zuständigen Richter zu erheben (Art. 69 Abs. 5 BauG).

Schaffhausen

Die *Einwohnergemeinde Schaffhausen*, vertreten durch den Bereich Tiefbau und Entsorgung, Pfarrhofgasse 2, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Neubau einer Unterflur-Containeranlage für Kehrichtsäcke (schwarz und grün), Glas, Dosen und Speise- und Motorenöle sowie Neugestaltung der Umgebung auf GB Nr. 5090 an der Mühlerentalstrasse bei der ehemaligen Rollschemelanlage.

Die *EBN Immobilien AG*, Mühlenstrasse 28, 8200 Schaffhausen, hat folgendes Baugesuch eingereicht: Einbau einer zusätzlichen Parkieranlage für 52 PW im 1. und 2. Obergeschoss, Anbau eines Windfanges an der Ostseite und bauliche Änderungen im Inneren sowie Sanierung der Gebäudehülle am Bürogebäude VS Nr. 847 und 847A auf GB Nr. 667 an der Mühlenstrasse 26.

Georg Fischer, Hauptstrasse 55, 8231 Hemmental, hat, im Einverständnis mit der Miteigentümerin, folgendes Baugesuch eingereicht: Aufstellen einer Luft/Wasser-Wärmepumpe an der Südwestseite des Einfamilienhauses VS Nr. 258 auf GB Nr. 5284 an der Hauptstrasse 55 in 8231 Hemmental. Auflagefrist 20 Tage.

Der Baureferent: Dr. Raphaël Rohner

Beringen

Die Firma *Balsiger Gartengestaltung GmbH*, Grabenstrasse 13, 8213 Neunkirch, beabsichtigt, mit dem Einverständnis des Grundeigentümers, auf dem Grundstück GB Nr. 3867, Werkstrasse 35, 8222 Beringen, die Errichtung eines Werkgebäudes mit Magazin, Werkstatt, Personalbereich und Büro. Im Obergeschoss ist der Einbau einer Wohnung geplant. An der westlichen Grundstücksgrenze sind die Errichtung eines Carports und Kies-Boxen vorgesehen, Werkstrasse 35, 8222 Beringen.

Der Baureferent: Andreas Leu

Dörflingen

Karin und Michael Gloor, Im Neuhaus 1, 8239 Dörflingen, beabsichtigen einen Anbau im Bereich des Wohnzimmers an das bestehende Wohnhaus VS Nr. 970 auf GB Dörflingen Nr. 1024, Im Neuhaus 1, 8239 Dörflingen.

Die Baureferentin: Ursula Tanner

Lohn

Brigitte Richter, Ausserdorf 23, 8235 Lohn, beabsichtigt, auf Grundstück GB Nr. 1459, Blattenweg 8, 8235 Lohn, ein Einfamilienhaus mit integrierter Doppelgarage und Aussenabstellplatz, zu erstellen.

Der Baureferent: Markus Zimmermann

Löhningen

Walter Koch, Dorfstrasse 31, 8310 Kemptthal, beabsichtigt, im Gebäude VS Nr. 85 auf Grundstück GB Nr. 183 an der Hauptstrasse die Schaufensterscheiben sowie die Türe zu ersetzen. Im vormaligen Ladenlokal werden neu Physiotherapien etc. angeboten. Ebenfalls werden auf der Rückseite des Gebäudes im 1. Stock die Fenster erneuert.

Der Baureferent: Alfred Meyer

Trasadingen

Die Firma *Baubod3 AG*, Boban Maksimovic, Nordstrasse 1, 8360 Eschlikon TG, beabsichtigt auf GB Nr. 6, Zollstrasse 30, die Sanierung des bestehenden Wohnhauses und den Einbau eines Coiffeursalons. Des Weiteren wird der bestehende Schopf und Autounterstand auf der Nordwest-Seite abgebrochen. Das Bauvorhaben befindet sich in der Wohn- und Gewerbezone 2-geschossig (GW2).

Der Baureferent Tom Häberli

Arbeits- und Lieferungsausschreibungen

GEMEINDE

**NEUHAUSEN
AM RHEINFALL**CH-8212 Neuhausen am Rheinfall
www.neuhausen.ch

Submission Tanklöschfahrzeug (TLF)

Auftraggeber: Einwohnergemeinde Neuhausen am Rheinfall

Auftrag: Lieferung 2-Achs Tanklöschfahrzeug

Verfahren:

Offenes Verfahren. Der Auftrag ist dem Staatsvertragsbereich (GATT / WTO / GPA) unterstellt. Sprache des Verfahrens ist Deutsch.

Liefertermin: August 2015

Bezug der Unterlagen (kostenlos):

Feuerwehr der Gemeinde Neuhausen am Rheinfall, Postfach 682, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Ansprechpartner:

Materialverwalter Daniel Heuberger, Tel. 052 674 22 53, daniel.heuberger@neuhausen.ch

Einreichen des Angebots:

Bis 7. August 2014 (Poststempel, A-Post), Feuerwehr Neuhausen am Rheinfall, Postfach 682, 8212 Neuhausen am Rheinfall (In verschlossenem Umschlag mit der Aufschrift „Angebot Tanklöschfahrzeug“)

Öffentliche Offertöffnung:

Montag, 11. August 2014, 18.00 Uhr, Feuerwehrdepot, Rheingoldstrasse, 8212 Neuhausen am Rheinfall.

Rechtsmittelbelehrung:

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit der Publikation beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, Beschwerde eingereicht werden. Die Beschwerde hat einen Antrag und dessen Begründung zu erhalten und im Doppel einzureichen. Die angefochtene Ausschreibung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen.

Ausschreibung 50Hz-Anlagen für Umbau Station Herblingen

1. Auftraggeber

1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Schaffhausen

Beschaffungsstelle/Organisator: Kanton Schaffhausen, Koordinationsstelle Öffentlicher Verkehr, zu Hdn. von Herbert Glatt, Rosengasse 8, 8200 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: +41 52 632 71 43, Fax: +41 52 632 75 48, E-Mail: herbert.glatt@ktsh.ch

1.2 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:

10 Tage nach Publikation der Ausschreibung

1.3 Art des Auftraggebers: Kanton

1.4 Verfahrensart: Selektives Verfahren

1.5 Auftragsart: Bauauftrag

1.6 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag: Nein

2. Beschaffungsobjekt

2.1 Projekttitel der Beschaffung:

Umbau und Erweiterung Station Herblingen

2.2 Aktenzeichen / Projektnummer: 5513-DP 50-Hz-Anlagen

2.3 Gemeinschaftsvokabular: CPV:

31000000 - Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung,
51000000 - Installation (ausser Software)

2.4 Detaillierter Projektbescrieb:

Lieferung, Installation, Montage, Inbetriebnahme (inkl. Prüfung) und Dokumentation von 50 Hz-Anlagen

2.5 Ort der Ausführung: DB Bahnstation Herblingen

2.6 Aufteilung in Lose? Nein

2.8 Werden Varianten zugelassen? Nein

2.9 Werden Teilangebote zugelassen? Nein

2.10 Ausführungstermin: Beginn 01.09.2014 und Ende 30.11.2015

3. *Bedingungen*

3.5 *Bietergemeinschaft*: nein

3.6 *Subunternehmer*: ja

3.7 *Eignungskriterien*: aufgrund der nachstehenden Kriterien:
Terminerfüllung und Preis

3.8 *Geforderte Nachweise*:
aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Zuschlagskriterien*:
aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 *Bezugsquelle der Teilnahmeunterlagen zur Präqualifikation*:
zu beziehen von folgender Adresse:

Kanton Schaffhausen, Koordinationsstelle Öffentlicher Verkehr, zu
Hdn. von Herbert Glatt, Rosengasse 8, 8200 Schaffhausen, Schweiz,
Telefon: +41 52 632 71 43, Fax: +41 52 632 75 48, E-Mail: herbert.
glatt@ktsh.ch

Teilnahmeunterlagen für die Präqualifikation sind verfügbar ab:
30.05.2014 bis 09.06.2014

Sprache der Teilnahmeunterlagen: Deutsch

Ausschreibung von Erdungsanlagen für Umbau Station Herblingen

1. *Auftraggeber*

1.1 *Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers*:

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Kanton Schaffhausen

Beschaffungsstelle/Organisator: Kanton Schaffhausen

Koordinationsstelle Öffentlicher Verkehr, zu Hdn. von Herbert Glatt,
Rosengasse 8, 8200 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: +41 52 632 71
43, Fax: +41 52 632 75 48, E-Mail: herbert.glatt@ktsh.ch, URL www.
ktsh.ch

1.2 *Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge*:
10 Tage nach Publikation der Ausschreibung

1.3 *Art des Auftraggebers*: Kanton

1.4 *Verfahrensart*: Selektives Verfahren

1.5 *Auftragsart*: Bauauftrag

1.6 *Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag*: Nein

2. *Beschaffungsobjekt*

2.1 *Projekttitel der Beschaffung:*

Umbau und Erweiterung Station Herblingen

2.2 *Aktenzeichen / Projektnummer:* 5513-DP Erdungsanlagen

2.3 *Gemeinschaftsvokabular:* CPV:

31000000 - Elektrische Maschinen, Geräte, Ausstattung und Verbrauchsartikel; Beleuchtung,

51000000 - Installation (ausser Software)

2.4 *Detaillierter Projektbeschreibung:* Lieferung, Installation, Inbetriebnahme (inkl. Prüfung) und Dokumentation von Erdungsanlagen

2.5 *Ort der Ausführung:* DB Bahnstation Herblingen

2.6 *Aufteilung in Lose?* Nein

2.8 *Werden Varianten zugelassen?* Nein

2.9 *Werden Teilangebote zugelassen?* Nein

2.10 *Ausführungstermin:* Beginn 01.09.2014 und Ende 30.11.2015

3. *Bedingungen*

3.5 *Bietergemeinschaft:* nein

3.6 *Subunternehmer:* ja

3.7 *Eignungskriterien:*

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Geforderte Nachweise:*

aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Zuschlagskriterien:* aufgrund der nachfolgenden Angaben:

Termin, Preis

3.10 *Bezugsquelle der Teilnahmeunterlagen zur Präqualifikation:*

zu beziehen von folgender Adresse:

Kanton Schaffhausen

Koordinationsstelle Öffentlicher Verkehr, zu Hdn. von Herbert Glatt, Rosengasse 8, 8200 Schaffhausen, Schweiz, Telefon: +41 52 632 71 43, Fax: +41 52 632 75 48, E-Mail: herbert.glatt@ktsh.ch, URL www.ktsh.ch

Teilnahmeunterlagen für die Präqualifikation sind verfügbar ab: 30.05.2014 bis 10.06.2014

Sprache der Teilnahmeunterlagen: Deutsch

Wettbewerb – Studienauftrag „Kirchacker“**1. Auftraggeber****1.1 Offizieller Name und Adresse des Auftraggebers:**

Bedarfsstelle/Vergabestelle: Einwohnergemeinde Neuhausen am Rheinfall

Beschaffungsstelle/Organisator: Suter von Känel Wild AG, zu Hdn. von Fanny Andermatt, Förrlibuckstrasse 30, 8005 Zürich, Schweiz, E-Mail: fanny.anderstatt@skw.ch

1.2 Teilnahmeanträge sind an folgende Adresse zu schicken:

Adresse gemäss Kapitel 1.1

1.4 Schlusstermin für die Einreichung der Teilnahmeanträge:

Datum: 25.06.2014, Uhrzeit: 14:00

1.5 Typ des Wettbewerbs: Studienauftrag**1.6 Art des Auftraggebers:** Gemeinde/Stadt**1.7 Verfahrensart:** Selektives Verfahren**1.8 Gemäss GATT/WTO-Abkommen, resp. Staatsvertrag:** Ja**2. Wettbewerbsobjekt****2.1 Art der Wettbewerbsleistung:** Architekturleistung**2.2 Projekttitel des Wettbewerbes:** Studienauftrag „Kirchacker“**2.3 Aktenzeichen / Projektnummer:** 34723**2.4 Gemeinschaftsvokabular:** CPV:

71000000 - Dienstleistungen von Architektur-, Konstruktions- und Ingenieurbüros und Prüfstellen

2.5 Projektbeschreibung:

Neues Zentrum mit Gemeindehaus, Schulhaus, Kindergarten, Mediothek, Wohnungen, Grossverteiler, weiteren Dienstleistungsflächen, Polizei, Feuerwehrmagazin, Spiel- und Aufenthaltsflächen, Parkierungsanlagen usw.

2.6 Realisierungsort: Neuhausen am Rheinfall**2.7 Aufteilung in Lose?** Nein**2.8 Werden Varianten zugelassen?** Nein**2.9 Werden Teilangebote zugelassen?** Nein

2.10 *Realisierungstermin:* Nach Abschluss des Studienauftrages geplant

3. *Bedingungen*

3.7 *Eignungskriterien:*

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.8 *Geforderte Nachweise:*

aufgrund der in den Unterlagen geforderten Nachweise

3.9 *Entscheidkriterien:*

aufgrund der in den Unterlagen genannten Kriterien

3.10 *Bedingungen für den Erhalt der Teilnahmeunterlagen:*

Kosten: keine

3.14 *Sprachen für Teilnahmeanträge:* Deutsch

3.16 *Bezugsquelle für Teilnahmeunterlagen zur Präqualifikation:*

unter www.simap.ch

Teilnahmeunterlagen für die Präqualifikation sind verfügbar ab:
30.05.2014 bis 25.06.2014

Sprache der Teilnahmeunterlagen: Deutsch

Weitere Informationen zum Bezug der Teilnahmeunterlagen: ohne
Angaben

4. *Andere Informationen*

4.1 *Namen der Mitglieder und der Ersatzleute der Jury sowie allfälliger
Experten:*

Fritz Schumacher, Peter Märkli, Rita Illien, Katrin Jaggi, Ingrid Burg-
dorf, Dr. Stephan Rawyler, Anuschka Bossi, Ruedi Meier, Martin Hitz,
Christoph Lippuner, Konradin Winzeler, Reto Schär

4.2 *Ist der Entscheid der Jury verbindlich?* Ja

4.4 *Besteht ein Anspruch auf feste Entschädigung?* Ja

4.5 *Anonymität:* nicht anonym

4.11 *Rechtsmittelbelehrung:*

Gegen diese Ausschreibung kann innert 10 Tagen seit Publikation
beim Obergericht des Kantons Schaffhausen schriftlich Beschwerde
erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen. Sie
muss einen Antrag und dessen Begründung enthalten. Die angeru-
fenen Beweismittel sind genau zu bezeichnen und soweit möglich
beizulegen. Es ist ausschliesslich schweizerisches Recht anwendbar.
Gerichtsstand ist Schaffhausen.

Concours (résumé)

1. *Pouvoir adjudicateur*

1.1 *Nom officiel et adresse du pouvoir adjudicateur:*

Service d'achat/Entité adjudicatrice: Einwohnergemeinde Neuhausen am Rheinfall

Service organisateur/Entité organisatrice: Suter von Känel Wild AG, à l'attention de Fanny Andermatt, Förribuckstrasse 30, 8005 Zürich, Suisse, E-mail: fanny.anderstatt@skw.ch

1.2 *Obtention des documents de participation pour la phase de sélection:* sous www.simap.ch

2. *Objet du concours*

2.1 *Titre du projet du concours:*

Mandat d'études parallèles «Kirchacker» en procédure sélective

2.2 *Description du projet:*

centre nouveau avec l'administration générale, école primaire, école maternelle, bibliothèque, des appartements, un grand distributeur, d'autres surfaces commerciales, poste de police, magasin de pompiers, des espaces de détente et des aires de jeux, des places de stationnement etc.

2.3 *Vocabulaire commun des marchés publics:*

CPV: 71000000 - Services d'architecture, services de construction, services d'ingénierie et services d'inspection

2.4 *Délai pour le dépôt de la demande de participation au marché:*

Date: 25.06.2014, Heure: 14:00

Gerichtliche Bekanntmachungen

Kantonsgericht Schaffhausen

Aufforderung zur Einreichung einer Stellungnahme

In einem gegen die *Falkone GmbH* mit Sitz in Schaffhausen beim Kantonsgericht eingeleiteten Verfahren (Nr. 2014/676-53-pd) wird den Organen der Gesellschaft hiermit Gelegenheit gegeben, bis 23. Juni 2014 eine Stellungnahme einzureichen bzw. den im Gesuch gemachten Auflagen nachzukommen. Im Säumnisfall würde das Verfahren ohne die versäumte Handlung weiterinstruiert.

Das Doppel der Gesuchsschrift kann bei der Kanzlei des Kantonsgerichts, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, in Empfang genommen werden.

Der Gerichtsschreiber: P. Dolf

Kantonsgericht Schaffhausen

Klageantwortauflage (Nachfrist) und Vorladung zur Hauptverhandlung

Xhin Vokshi, geb. 10. Juni 1988, von Kosovo, bei Halim Tolaj, Pobergje, KOS-Descan 5000, Kosovo, Beklagter in einer unter der Nr. 2012/1406-23-cs vor Kantonsgericht Schaffhausen hängigen zivilen Angelegenheit, wird hiermit letztmals aufgefordert, innert 7 Tagen seit dieser Veröffentlichung die Klageantwortschrift einzureichen. Für die Abfassung der Rechtsschrift wird auf die Art. 221 ff. ZPO verwiesen.

Gleichzeitig wird er hiermit aufgefordert, am 17. Juni 2014, um 8.00 Uhr, zur Hauptverhandlung im Gerichtssaal, Gerichtsgebäude 1. Stock, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen vor dem Kantonsgericht Schaffhausen als Partei zu erscheinen.

Die Parteien haben persönlich zu erscheinen, wenn ihnen das persönliche Erscheinen nicht ausdrücklich erlassen wird.

Im Falle unentschuldigtem Ausbleibens berücksichtigt das Gericht die Eingaben, die nach Massgabe des Gesetzes eingereicht worden sind. Im Übrigen kann es seinem Entscheid unter Vorbehalt von Artikel 153 die Akten sowie die Vorbringen der anwesenden Partei zu Grunde legen. Bei Säumnis

beider Parteien wird das Verfahren als gegenstandslos abgeschrieben. Die Gerichtskosten werden den Parteien je zur Hälfte auferlegt (Art. 234 ZPO).

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Celina Schenkel

Kantonsgericht Schaffhausen

Entscheidbekanntgabe

In einem Verfahren gegen die *Global Xchange Solutions AG in Liquidation*, Kronengässchen 3, 8200 Schaffhausen, betreffend Konkurseinstellung hat der Einzelrichter am 22. Mai 2014 (Nr. 2014/662-43-dw) einen verfahrensabschliessenden Entscheid gefällt. Die Organe der Gesellschaft können den Entscheid auf der Gerichtskanzlei, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, abholen.

Die Gerichtsschreiberin: MLaw Daniela Wüscher

Kantonsgericht Schaffhausen

Liquidation einer ausgeschlagenen Erbschaft

Der Nachlass des am 26. März 2014 verstorbenen *Armando Trapletti*, geb. 2. März 1947, von Italien, wohnhaft gewesen in 8200 Schaffhausen, Ungarbühlstrasse 74, ist von allen Erben ausgeschlagen worden. Es sind keine Aktiven vorhanden, welche die Kosten der konkursamtlichen Liquidation decken würden. Den Gläubigern wird daher bekannt gegeben, dass die Einzelrichterin von der Eröffnung der konkursamtlichen Liquidation absieht, falls nicht ein Gläubiger innert 10 Tagen, von dieser Bekanntmachung an gerechnet, die Konkurseröffnung verlangt und bei der Kantonalen Gerichtskasse Schaffhausen (PC 82-1432-8) einen Kostenvorschuss von Fr. 4'000.– leistet.

Die Gerichtsschreiberin: lic.iur. Regula Lenhard

Schuldbetreibung und Konkurs

Besuchen Sie unsere Homepage unter www.schkg.sh.ch

Die Gläubiger des Gemeinschuldners und alle Personen, die auf in Händen eines Gemeinschuldners befindliche Vermögensstücke Anspruch erheben, werden aufgefordert, binnen der Eingabefrist ihre Forderungen oder Ansprüche unter Einlegung der Beweismittel (Schuldscheine, Buchauszüge usw.) dem unterzeichneten Konkursamt einzugeben.

Mit der Eröffnung des Konkurses hört gegenüber dem Gemeinschuldner der Zinsenlauf für alle Forderungen mit Ausnahme der pfandversicherten auf (Art. 209 SchKG).

Die Grundpfandgläubiger haben ihre Forderungen in Kapital, Zinsen und Kosten zerlegt anzumelden und gleichzeitig auch anzugeben, ob die Kapitalforderung schon fällig oder gekündigt ist, allfällig für welchen Betrag und auf welchen Termin.

Desgleichen haben die Schuldner des Gemeinschuldners sich binnen der Eingabefrist als solche anzumelden, bei Straffolge im Unterlassungsfalle.

Wer Sachen eines Gemeinschuldners als Pfandgläubiger oder aus anderen Gründen besitzt, hat sie, ohne Nachteil für sein Vorzugsrecht, binnen der Eingabefrist dem Konkursamt zur Verfügung zu stellen, bei Straffolge im Unterlassungsfalle und bei Verlust des Vorzugsrechtes im Falle ungerechtfertigter Unterlassung.

Die Pfandgläubiger sowie Drittpersonen, denen Pfandtitel auf den Grundstücken des Gemeinschuldners verpfändet worden sind, haben die Pfandtitel und Pfandverschreibungen innerhalb der gleichen Frist dem Konkursamt einzureichen.

Faustpfandgläubiger solcher Pfandtitel haben dabei ihre Faustpfandforderungen ebenfalls anzumelden.

Die Inhaber von Dienstbarkeiten, welche unter dem früheren kantonalen Recht ohne Eintragung in die öffentlichen Bücher entstanden und noch nicht in das Grundbuch eingetragen sind, werden aufgefordert, diese Rechte unter Einlegung allfälliger Beweismittel binnen der hiefür besonders bezeichneten Eingabefrist beim Konkursamt einzugeben. Umfasst die Konkursmasse einen Miteigentumsanteil an einem Grundstück, so ergeht diese Aufforderung an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten am Grundstück selbst und im Falle von Stockwerkeigentum, das vom früheren kantonalen

Recht beherrscht wird, auch an die Inhaber solcher Dienstbarkeiten an dem zur Konkursmasse gehörenden Stockwerk. Die nicht angemeldeten Dienstbarkeiten können gegenüber einem gutgläubigen Erwerber des belasteten Grundstückes nicht mehr geltend gemacht werden, soweit es sich nicht um Rechte handelt, die auch nach dem Zivilgesetzbuch ohne Eintragung in das Grundbuch dinglich wirksam sind.

Den Gläubigerversammlungen können auch Mitschuldner und Bürgen des Gemeinschuldners sowie Gewährspflichtige beiwohnen.

Für Beteiligte, die im Ausland wohnen, gilt das Konkursamt als Zustellungsort, solange sie nicht einen anderen Zustellungsort in der Schweiz bezeichnen.

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldner/in: *Walter Kurt Jojo*, von Löhningen SH, geboren am 03.09.1985, Unterdorf 20, 8222 Beringen

Datum der Konkurseröffnung: 20.05.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Gesellschafter der im Handelsregister des Kantons Schaffhausen eingetragenen Kollektivgesellschaft *Walter & Frischke Reinigungen*, Birkenstrasse 21, 8200 Schaffhausen

Konkursamt Schaffhausen

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldner/in: *Zulji Rafid*, Staatsbürgerschaft Serbien und Montenegro, geboren am 09.03.1985, Neutalstrasse 20, 8207 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 22.05.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Inhaber der Einzelunternehmung *R. Zulji Gipsergeschäft*, Neutalstrasse 20, 8207 Schaffhausen

Konkursamt Schaffhausen

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: *International4you AG*, Kronengässchen 3, 8200 Schaffhausen

Datum des Auflösungsentscheids: 22.05.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Liquidation nach Art. 731b Absatz 1 Ziffer 3 OR. Die erwähnte Firma ist mit Entscheid des Kantonsgerichtes Schaffhausen aufgelöst und es ist über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden.

Konkursamt Schaffhausen

Vorläufige Konkursanzeige

Schuldnerin: *GST Management AG*, Kronengässchen 3, 8200 Schaffhausen

Datum des Auflösungsentscheids: 23.05.2014

Hinweis: Die Publikation betreffend Art, Verfahren und Eingabefrist usw. erfolgt später.

Bemerkungen: Liquidation nach Art. 731b Absatz 1 Ziffer 3 OR. Die erwähnte Firma ist mit Entscheid des Kantonsgerichtes Schaffhausen aufgelöst und es ist über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden.

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Held Ingo Karl, Nachlass*, von Schaffhausen, geboren am 06.06.1944, gestorben am 24.04.2014, whft. gew. Thayngerstrasse 6, 8207 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 15.05.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 03.07.2014

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Grüning Anna, Nachlass*, von Biel BE, geboren am 03.08.1931, gestorben am 03.02.2014, whft. gew. Rietstrasse 75, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 14.05.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 03.07.2014

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Frija Giuseppa (NL)*, von Eglisau ZH, geboren am 08.07.1949, gestorben am 01.03.2014, whft. gew. Posthof 5, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 16.05.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 03.07.2014

Konkursamt Schaffhausen

Konkurspublikation/Schuldenruf SchKG 231, 232

Schuldner/in: *Bonnert Rita, Nachlass*, von Schaffhausen, geboren am 25.02.1937, gestorben am 06.02.2014, whft. gew. Bürgerstrasse 36, 8200 Schaffhausen

Datum der Konkurseröffnung: 16.05.2014

Konkursverfahren: summarisch

Eingabefrist: 03.07.2014

Konkursamt Schaffhausen

Einstellung des Konkursverfahrens SchKG 230, 230a

Schuldnerin: *Global Xchange Solutions AG*, Kronengässchen 3, 8200 Schaffhausen

Datum des Auflösungsentscheids: 30.04.2014

Datum der Einstellung: 22.05.2014

Frist für Kostenvorschuss: 12.06.2014

Kostenvorschuss: CHF 5'000.00

Hinweis: Das Konkursverfahren wird als geschlossen erklärt, falls nicht ein Gläubiger innert der obgenannten Frist die Durchführung verlangt und für die Deckung den erwähnten Vorschuss leistet. Die Nachforderung weiterer Kostenvorschüsse bleibt vorbehalten.

Bemerkungen: Liquidation nach Art. 731b Absatz 1 Ziffer 3 OR. Die erwähnte Firma ist mit Entscheid des Kantonsgerichtes Schaffhausen aufgelöst und es ist über sie die Liquidation nach den Vorschriften über den Konkurs angeordnet worden.

Konkursamt Schaffhausen

Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldnerin: *BOTCOM GmbH*, Ebnetstrasse 65, 8200 Schaffhausen

Auflagefrist Kollokationsplan: 02.06.2014 bis: 23.06.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 02.06.2014 bis: 12.06.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar, sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

Kollokationsplan und Inventar SchKG 221, 249-250

Schuldner/in: *Albertini Alfred, Nachlass*, von Schaffhausen, geboren am 02.04.1942, gestorben am 24.12.2013, whft. gew. Rabenfluhstrasse 22, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Auflagefrist Kollokationsplan: 02.06.2014 bis: 23.06.2014

Anfechtungsfrist Inventar: 02.06.2014 bis: 12.06.2014

Bemerkungen: Klagen auf Anfechtung des Kollokationsplanes sind beim Kantonsgericht Schaffhausen, Herrenacker 26, 8200 Schaffhausen, gerichtlich anhängig zu machen.

Beschwerden gegen das Inventar sind beim Obergericht des Kantons Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, einzureichen.

Konkursamt Schaffhausen

Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Schuldner/in: *Forster Kurt*, von Basadingen-Schlattingen, geboren am 24.07.1952, Rheinstrasse 84, 8212 Neuhausen am Rheinfall

Datum des Schlusses: 19.05.2014

Bemerkungen: Inhaber der im Handelsregister des Kanton Schaffhausen eingetragenen Einzelunternehmung Forster Bau, Ebnatring 29, 8200 Schaffhausen

Konkursamt Schaffhausen

Schluss des Konkursverfahrens SchKG 268

Schuldnerin: *Speranza Giuseppe*, Lohningerweg 9, 8240 Thayngen

Datum des Schlusses: 23.05.2014

Konkursamt Schaffhausen

Zahlungsbefehl SchKG 69

Schuldnerin: *Betag Immobilien- und Beteiligungs AG*, Baarerstrasse 6, 6300 Zug

Zahlungsbefehl Nr: 201311931 vom 01.10.2013

Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren

Gläubiger: Roost, Marcel Max, Schulstrasse 6, 8212 Neuhausen a.Rhf.

Vertreter: lic. iur. HSG Keel, Damian, Vadianstrasse 25a, 9001 St. Gallen

Forderungen:

CHF 4'971.80 nebst Zins zu 5,00 % seit 01.08.2013

CHF 300.00

CHF 143.00

Zusätzliche Kosten: CHF 73.00 Ausstellung Zahlungsbefehl (exkl. allfällige Zustellkosten und Zins bis Zahlungsdatum)

zuzüglich: Publikationskosten

Forderungsgrund: Entscheid Nr. 2011/1250-11-pb, Kantonsgericht Schaffhausen, 11./12.07.2013 mit Vollstreckbarkeitsbescheinigung.

Zahlungsaufforderung RA Keel/Schuldner, 17.07.2013

Arresturkunde Betreibungsamt Schaffhausen vom 23.09.13

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Schaffhausen

Zahlungsbefehl SchKG 69

Schuldnerin: *Betag Immobilien- und Beteiligungs AG*, Baarerstrasse 6, 6300 Zug

Zahlungsbefehl Nr: 201311933 vom 01.10.2013

Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren

Gläubiger: Hirt, Alexander, Schulstrasse 6, 8212 Neuhausen a.Rhf.

Vertreter: lic. iur. HSG Keel, Damian, Vadianstrasse 25a, 9001 St. Gallen

Forderungen:

CHF 4'971.80 nebst Zins zu 5,00 % seit 01.08.2013

CHF 300.00

CHF 143.00

Zusätzliche Kosten: CHF 73.00 Ausstellung Zahlungsbefehl (exkl. allfällige Zustellkosten und Zins bis Zahlungsdatum)

zuzüglich: Publikationskosten

Forderungsgrund: Entscheid Nr. 2011/1250-11-pb, Kantonsgericht Schaffhausen, 11./12.07.2013 mit Vollstreckbarkeitsbescheinigung.

Zahlungsaufforderung RA Keel/Schuldner, 17.07.2013

Arresturkunde Betreibungsamt Schaffhausen vom 23.09.13

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Tagen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Schaffhausen

Zahlungsbefehl SchKG 69

Schuldnerin: *Betag Immobilien- und Beteiligungs AG*, Baarerstrasse 6, 6300 Zug

Zahlungsbefehl Nr: 201311934 vom 01.10.2013

Art der Schuldbetreibungen: Ordentliches Verfahren

Gläubiger: Eggli Richard und, Eggli Jolanda, Lochstrasse 10, 8200 Schaffhausen

Vertreter: lic. iur. HSG Keel, Damian, Vadianstrasse 25a, 9001 St. Gallen

Forderungen:

CHF 4'971.80 nebst Zins zu 5,00 % seit 01.08.2013

CHF 300.00

CHF 143.00

Zusätzliche Kosten: CHF 73.00 Ausstellung Zahlungsbefehl (exkl. allfällige Zustellkosten und Zins bis Zahlungstermin)

zuzüglich: Publikationskosten

Forderungsgrund: Entscheid Nr. 2011/1250-11-pb, Kantonsgericht Schaffhausen, 11./12.07.2013 mit Vollstreckbarkeitsbescheinigung.

Zahlungsaufforderung RA Keel/Schuldner, 17.07.2013

Arresturkunde Betreibungsamt Schaffhausen vom 23.09.13

Hinweis: Der Schuldner wird aufgefordert, den Gläubiger für die angegebenen Forderungen binnen 20 Tagen zu befriedigen. Will der Schuldner die Forderung oder einen Teil derselben oder das Recht, sie auf dem Betreibungswege geltend zu machen, bestreiten, so hat er dies innert 10 Ta-

gen seit der Veröffentlichung des Zahlungsbefehls dem unterzeichneten Betreibungsamt mündlich oder schriftlich zu erklären (Rechtsvorschlag zu erheben). Wird die Forderung nur zum Teil bestritten, so ist der bestrittene Betrag ziffernmässig genau anzugeben, ansonst die ganze Forderung als bestritten gilt. Sollte der Schuldner dem Zahlungsbefehl nicht nachkommen, so kann der Gläubiger die Fortsetzung der Betreibung verlangen.

Betreibungsamt Schaffhausen

Mitteilung zur Akteneinsicht betreffend Einigungsverhandlung

Schuldner/Schuldnerin: *Aebi Michael*, von Lyss, geboren am 20.05.1953, 11 Hubert Rance Street, Vista Bella San Fernando Trinidad West Indies, Trinidad und Tobago

Zahlungsbefehl Nr: 21210023 vom 03.08.2012

Gläubiger: Stadtgemeinde Zürich, 8000 Zürich

Vertreter: Stadt Zürich, Support Sozialdepartement, Finanzen Inkasso, Werdstrasse 75, 8036 Zürich

Bemerkungen: Dem Schuldner wird hiermit angezeigt, dass beim Betreibungsamt Schaffhausen, Büro Nr. 5, Einsicht in die Akten der Einigungsverhandlung vom 22.05.2014 genommen werden kann. Ebenfalls wird dem Schuldner angezeigt, dass nach unbenütztem Ablauf der Beschwerdefrist die Verwertung wie in der Einigungsverhandlung vereinbart, vorgenommen wird.

Eine Beschwerde gegen die Einigungsverhandlung oder die Verwertung kann innert 10 Tagen, von der Publikation an gerechnet, beim Obergericht Schaffhausen, Frauengasse 17, 8200 Schaffhausen, eingereicht werden.

Betreibungsamt Schaffhausen

Aus den Verhandlungen des Regierungsrates

Ersatzwahl in den Kantonsrat

Der Regierungsrat hat Virginia Stoll, Wilchingen, als Mitglied des Kantonsrates für den Rest der Amtsperiode 2013-2016 ab 1. August 2014 als gewählt erklärt. Virginia Stoll ersetzt den zurückgetretenen Kantonsrat Erich Gysel.

Dienststelle „Bevölkerungsschutz und Armee“ wird in Schaffhauser Polizei integriert

Der Regierungsrat hat die Dienststelle „Bevölkerungsschutz und Armee“ im Zuge der internen Reorganisation als eigenständige Abteilung in die Organisation der Schaffhauser Polizei eingegliedert. Durch diese Zusammenlegung ergeben sich Synergieeffekte. Als neuer Abteilungsleiter wurde Matthias Bänziger, Winterthur, angestellt. Die Regierung hat auf den 1. Juni 2014 eine entsprechende Änderung der Organisationsverordnung vorgenommen.

Subventionierung der Rechtsauskunftsstellen

Den im Kanton tätigen Rechtsauskunftsstellen werden für das Jahr 2013 zulasten des Lotteriegewinn-Fonds Staatsbeiträge in der Höhe von insgesamt 135'000 Franken ausgerichtet.

Regierung erteilt Bewilligung für TORTOUR 2014

Der Regierungsrat bewilligt die Durchführung der TORTOUR 2014 vom 14. bis 17. August 2014 durch Gebiete des Kantons Schaffhausen. Der Prolog findet am 14. August 2014 am Rheinfall statt. Die Zielankunft erfolgt am 15./16. August 2014 in Schaffhausen. Die Fahrer werden während der TORTOUR 2014 daneben noch die Gemeinden Stein am Rhein und Rüdlingen durchfahren.

Kanton unterstützt Hilfsaktion für Überschwemmungsoffer im Balkan

Der Regierungsrat hat als Hilfsmassnahme für die Opfer der Überschwemmungen in Bosnien-Herzegowina und Serbien einen Betrag von 5'000 Franken aus dem Lotteriegewinn-Fonds gesprochen. Damit wird die Hilfsaktion der Caritas unterstützt. Mit den Spendengeldern werden die Verteilung von Hygieneartikeln und Lebensmitteln sowie der Einsatz von Pumpen und Trocknern unterstützt.

Dienstjubiläum

Der Regierungsrat hat Andrea Wolf-Klausmann, Bildungsverantwortliche bei den Spitälern Schaffhausen, die am 16. Juli 2014 das 25-jährige Dienstjubiläum begehen kann, seinen Dank für ihre bisherige Tätigkeit im Dienste der Öffentlichkeit ausgesprochen.

Schaffhausen, 27. Mai 2014

Staatskanzlei Schaffhausen



spitäler schaffhausen

Besuchszeiten Kantonsspital

Geissbergstrasse 81, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Patienten allg. Abteilung 13.30–15.00 Uhr
18.00–20.00 Uhr

(nur am Wochenende) 13.30–20.00 Uhr

Privatpatienten 10.00–20.00 Uhr

Geburtshilfliche Abteilung 10.30–11.30 Uhr
14.00–19.00 Uhr

(nur für Ehemann/Partner) 19.00–20.00 Uhr

Kinderstation

(Eltern nach Vereinbarung) 13.30–18.00 Uhr

Intensivpflegestation

Nach Vereinbarung, keine Besuche von 15.30–17.30 Uhr

Wir bitten Sie um Verständnis, wenn Sie während Behandlungen und pflegerischen Interventionen ausserhalb des Zimmers warten müssen. Bitte nehmen Sie in den Mehrbettzimmern Rücksicht auf alle Patienten. Angemessene Ruhezeiten sind für die Patienten wichtig. Halten Sie sich bitte deshalb an die Anweisungen des Personals.

Besuchszeiten Pflegezentrum

J.J. Wepferstrasse 12, 8208 Schaffhausen, Tel. 052 634 34 34

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr

Öffnungszeiten Cafeteria Mo–Fr: 08.30–16.30 Uhr
Sa/So: 14.00–16.30 Uhr

Besuchszeiten Psychiatriezentrum

Nordstrasse 111, 8200 Schaffhausen, Tel. 052 632 11 11

Besuchszeiten Patienten täglich: 10.00–20.00 Uhr*

Öffnungszeiten Restaurant Mo–Fr: 08.30–17.00 Uhr
Sa/So: 11.30–17.00 Uhr

* Bitte beachten Sie bei Besuchen die individuellen Therapiezeiten.
Auskunft erteilt die zuständige Pflegeabteilung.

Amtsblatt für den Kanton Schaffhausen

Abonnementspreise (jährlich):

Inland : Fr. 71.–, Ausland Fr. 123.–

Einzelnummer Fr. 2.30 (zu beziehen am Infoschalter,
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen)

Abonnemente können bezogen werden bei:

Drucksachen- und Materialverwaltung,
Beckenstube 7, 8200 Schaffhausen
Tel. 052 632 73 64, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Publikationen sind einzureichen an:

Staatskanzlei, Redaktion Amtsblatt, Beckenstube 7,
8200 Schaffhausen, Telefon 052 632 72 77,
Telefax 052 632 72 00, E-Mail: amtsblatt@ktsh.ch

Redaktionsschluss: Dienstag, 16.00 Uhr

Insertionspreis: Fr. 1.20 per mm

Druck: Stamm + Co. AG, Schleitheim

Erscheint jeden Freitag in gedruckter Form und im
Internet (www.amtsblatt.sh.ch)

© Staatskanzlei des Kantons Schaffhausen. Alle
Rechte vorbehalten. Die Publikation und ihre Teile ste-
hen ausschliesslich zum Eigengebrauch zur Verfügung
und dürfen nicht, insbesondere nicht zu kommerziellen
Zwecken, weiterverwendet werden. Die ganze oder
teilweise Verwertung, inklusive Einspeisung in Online-
Dienste, durch unberechtigte Dritte ist untersagt.

Die im Internet publizierten Dokumente besitzen keine
Rechtskraft. Als massgebliche amtliche Veröffentlichun-
gen gelten diejenigen in der gedruckten Fassung
des Amtsblattes.



RECYCLED
Papier aus
Recyclingmaterial
FSC® C001939